



Kapas Eis Ren Fan Iten Ekkewe Mei Mwuk FAQ

(Ekesiwin 2-24-2021)

Q1: Ian upwe angei ewe opposun eppet me ia?

A1: Ekkewe opposun eppet mei mwo naffangaw ren iei nge epwe fetan ngeni epwe kawor ukukun an epwe naf ngeni meinisin chon mochen angei. Ren mwo iei, ekkewe neni ir mei awora ekkewe angangen opposun eppet—**nupwen fansoun a wor rer**—mei pachenong ekkewe public health authority non neniach kewe ika chiechier chon fori ewe angangen oppos, pioing me pwan nenien awora oppos. Nupwen fansoun epwe chomongono ukukun ekkewe opposun eppet, iwe ka tongeni kopwe angei ewe opposun eppet me non pwan ekkoch neni. Ren mwo iei, pwokiten mei kukun ach pisekin opposun eppet, noum we dokter (om we nenien safei) esapw wor opposun eppet epwe torir. En mei pwan tongeni sinei pworousen anen aninisin ewe oppos seni ewe pekin news. Ekkei neni mei tongeni anisi ngonuk omw kopwe fori omw appointment ren om kopwe angei omw oppos.

Q2: Epwe ifan usun ai upwe sinei ika ngang uwa tufichin upwe angei ewe opposun eppet?

A2: No ngeni ewe covidvaccine.oregon.gov me pwan nounou ewe **MINAFON angangen aninisin Angei Omw Opposun Eppet Oregon**. Mei forutiw pwe epwe anisuk omw kopwe tongeni weweiti ika pwe en mei tufichin angei. Mei och kopwe register an epwe no ngonuk minafon pworousen fansoun kopwe tufichin angei ewe opposun eppet. Ika en mei menei emon epwe anisuk om kopwe register, tingorei emon epwe anisuk ika kokori ewe 211:

- Text ORCOVID ngeni 898211
- Email ngeni ORCOVID@211info.org
- Kokori 211

Q3: Inet upwe tongeni angei ai opposun eppet?

A3: Seni non ewe February 8, [iei ei tetenin iteiten](#) ion ra tongeni angei ewe opposun eppet. Napengeni ekkewe ra ierin me mwuk resapw mwo tongeni ar repwe fori ar appointment ren ar repwe angei ewe opposun eppet non ekkei fituw wiik. Ka fen utiwit non nakatamen fansoun. Mei aweires omw kopwe utiwit ngeni nge sia tingor ika kose mochen pwan nikituw ngeni. Sia anongonong won kaworen

ekkewe opposun eppet seni ewe mwuunap. Ekkoch ekkewe kukun sopw ir mei chiwen fori angangen oppos ngeni ekkewe watte ir ra tufichin angei iwe nge kaworen ewe opposun eppet seni ewe mwuunap mei nafangaw.

Q4: Epwe ifan usun ai upwe pwoywuta won ewe Angei Omw Opposun Eppet Oregon?

A4: Ren omw kopwe poputa won ewe [Angei Omw Opposun Eppet Oregon](#), kose mochen tiki "[Cheki Omw Ka Tufichin](#)." Mei menei pwe kopwe cheki ika pwe ka tufichin kopwe ne angei me mwen kopwe sign up ngeni an epwe kan wor esinesin ngonuk, fori ew omw account, ika kuta neni chon wisen awora ewe opposun eppet. Ika pwe a fen wor omw account won ewe Angei Omw Opposun Eppet Oregon, tiki "[Login](#)."

Q5: Ngang mei tongeni upwe sainei itei ren an epwe kan wor esinesin ngeniei ika fori ew ai account ren ewe Angei Omw Opposun Eppet Oregon nge usapw pwan cheki ika pwe uwa tufichin upwe angei?

A5: Apw. Kose mochen akkoumw cheki ika pwe ka tufichin kopw angei. Sia tingor pwe kopwe ponuwani ekkewe kapas eis ren omw tufichin kopwe angei me mwen kopwe sainei itom ren an epwe wor esinesin ngonuk ika fori ew omw account won ewe Angei Omw Opposun Eppet Oregon, pun sipwe tongeni awora ngonuk aninisin pworous mei auchea ngeni nonomwun omw tufichin kopwe angei ewe opposun eppet me pwan ion epwe tongeni awora ngonuk.

Q6: Ian upwe tongeni kuna me ian pwan sopwosopwun pworous?

- No ngeni covidvaccine.oregon.gov.
- Text ORCOVID ngeni 898211 an epwe wor text/SMS epwe toruk ren minafon pworous (Foosun Merika me Foosun Spanish Chok).
- Email ngeni ORCOVID@211info.org

A6: Ika pwe ese ponuw omw we kapas eis ren fan iten ewe angangen opposun eppetin COVID-19 me won ewe website, won text, ika won email, kokori ewe center ren pekin koko won 211 ika 1-866-698-6155. Mei suuk seni kunok 6 nesosor ngeni kunok 7 nepwin iteiten ran, pachenong non ranin holiday. Omw utiwit fansoun omw koko epwe men tam pwokiten mei chommong chon pwan kokonong. Mei wor ena ew mei pwan afata ren omw kopwe koko sefan nap seni omw kopwe utiwit ngeni emon epwe ponuenuk. Foosun Merika me Spanish ikena met foosun won ena center ren pekin kokonong. Mei wor aninisin chiaku non foosun ekis ika pwan ekkoch fonuw. TTY: Tiki 711 ika kokori 1-866-698-6155.

MINAFON KINIKININ PWOROUS won covidvaccine.oregon.gov: An OHA website ren opposun eppet mei watiw pworous mei pwung fan iten ekkewe opposun eppetin COVID-19. **Seni non February 8, 2021**, ewe website a pwan pachenong, **Angei Omw Opposun Eppet Oregon**. Ei mettoch epwe tongeni anis ngeni aramas ar repwe sinei ika pwe ra tongeni repwene angei ewe opposun eppet iwe pwan register ren an epwe kan wor esinesin ngenir won email ika text nupwen fansoun ra tufichin repwe angei. Nupwen ra tufichin repwe angei ewe opposun

eppet, ei mettoch epwe anisi ngeni chon nomw won ren fansoun epwe wor angangen oppos me non ar kewe kinikin. Ei mettoch epwe suk ngeni meinisin chon Oregon. An emon epwe nomw won ei mettoch esapw wewen pwe ewe chon nomw won a fatengeni tichikin "tetenin non nainen chon utiwit". Nupwen ra tufichin repwe angeni ewe opposun eppet, ekkewe chon nomw won ewe mettoch repwe tongeni nounou ar repwe kuta ian epwe fis ian angangen oppos me non ar kewe kinikin.

- **Non ewe Feb 5, 2021** minafon pworousen ewe opposun eppet ngeni ekkewe kukun sopw epwe pacheta won ach iwe website won covidvaccine.oregon.gov an epwe pachenong pwan tichikin pworous ren ian ekkewe mei ierein mei mwuk repwe tongeni angei me ian ar opposun eppet me non ar kewe kinikin.

Q7: Met ID upwe uwei pwe epwe pwarata pwe ngang uwa tufichin upwe angei?

A7: OHA ese pwan menei pwe emon epwe uwei met pisekin pwarata ren an a tufichin angei ewe opposun eppet, me ese pwan nomw non kokot pwe epwe wor tingorun awora pisekin pwarata seni ewe chon awora ewe opposun eppet. Ekkewe chon awora oppos repwe chok menei pwe emon epwe pusin apasata, non kapas ika non pwan ew sokkun nikinik, pwe ir ra tufichin angei ewe opposun eppet me mwen ar repwe angei. Epwe kawor ngeni aramas pisekin pwarata pwe ra angei ewe opposun eppet. Kosapw poutano ewe card repwe ngonuk.

Q8: Epwe fite niwinin? Epwe pwan wor nei insurance ai upwe angei ewe opposun eppet?

A8: Opposun eppetin COVID ese kamo om kopwe angei. Kosapw pwan nounou noum health insurance. Ika pwe mei wor noumw health insurance, ewe chon oppos epwe tongeni an epwe fori omw we insurance epwe monatiw niwinin an kawor ngonuk ewe oppos. Wewen pwe epwe wor kapas eis epwe tour ngonuk ren pworousen om we insurance nupwen kopwe angei om we opposun eppetin COVID. Chon awora ewe opposun eppet **resapw** fori pwe *kopwe moni* omw we opposun eppet, nge mei chok auchea omw kopwe nukai pworousen omw we insurance ika pwe mei wor noum health insurance.

Q9: Ngang mei menei aninis ai upwe no ngeni ewe clinic nenien opposun eppet. Epwe tongeni kawor ngeniei wa upwe fiti ne no angei ai opposun eppet? Epwe ifan ai upwe kuta an epwe wor chon anisieie ren ena?

A9: Ika pwe en emon monun non ewe Oregon Health Plan nge en mei menei epwe wor wom ne no angei omw opposun eppet, iwe ese kamo omw kopwe fiti ekkewe wa. Kuta ewe [wa sein aninis seni OHP](#) me non ewe kinikin ke nonomw ia. En mei pwan tongeni kokori omw we [plan ren CCO](#).

Q10: Upwe pwan utiwit non nain?

A10: Chommong ngeni ekkewe nenien opposun eppet repwe eis ngonuk omw kopwe akkoum pre-register pun epwe mecheres fetanin ar angangen aninis ngeni nour kewe paitent. Ekkewe watten nenien opposun eppet ir mei pwan angang ngeni pwe ar kewe nenien oppos repwe mecheres ngeni ekkewe ra ierin mei

mwuk, akkaewin ekkewe mei weires ngenir ar repwe pusin fetan won ar. Iwe nge eni kopwe pwan utiwit. Sia pesei ngonuk omw kopwe fori omw kokot me mwan.

Q11: Mei wor nei we chon awora aninisin tumwun ngeniei ren aninisin tumwunun pekin safei me ai upwe appointment ren eni dokter. Repwe pwan tongeni angei ewe opposun eppet nupwen repwe fitiei?

A11: Epwe chok tongeni ika pwe noumw we chon tumwunuk a ururun pwe a tufichin epwe angei. Ika pwe noumw we chon tumwun mei nomw [non ew ekkewe phase ren chon ratufichin angei](#), owe ra tongeni repwe angei ewe opposun eppet inet chok fansoun. Ika pwe ese, iwe rese mwo tufichin repwe angei ewe opposun eppet iei.

Kapas Eis ren Angangen Opposun Eppet

Q12: Met epwe fis me murin ai uwa angei ewe opposun eppet?

A12: Mei menei om kopwe chok pwan aea pwonupwonun aaw me pwot me atowawa inisum seni emon me murin omw ka angei ewe opposun eppet. Sise tongeni niwin sefaniti ussun nonomwuch me mwan ika pwe ese mwo naf ukukun aramas repwe angei ewe opposun eppet. Sise mwo sinei ika pwe emon aramas a fen angei me ruofoch ewe oppos epwe pwan tongeni chiwen chou fetan ewe COVID-19 me ren. Sise mochen pwe epwe chou sonuk ngeni pwan ekkoch aramas rese mwo angei ar opposun eppet iei. Mei auchea sopweno ne aea pwonupwonun aaw me pwot, nomw towaw seni ekkoch non ukukun 6 fiit, tonu poum fansoun meinisin, me kosapw namotam nein aramas ion ouse nonomw fengen non ew imw.

Mei pwan menei om kopwe angei ruofoch oppos ren ewe opposun eppet. Ren napengeni sokkun opposun eppet, mei menei pwe kopwe angei ruw opposun. Kopwe angei ewe oruwen oppos non 3 ika 4 wiik me murin ewe ewin oppos. Mei auchea om kopwe angei ekkewe ruw oppos ren an epwe fetan angangen ewe opposun eppet. Pworous ngeni iowe e ngonuk ewe ewin oppos ren inet kopwe tongeni angei ewe oruwen oppos. Kopwe chok pwan angei omw we oruwen oppos me iawe ke angei me ian omw we ewin oppos. Fori ei me nukun chok ika pwe ewe kangof ika dokter epwe eureurok om kopwe angei omw we oruwen oppos me pwan ekis. Kopwe nengeni fichi pwe omw we oruen oppos epwe chok nonofengen me ewe ewin oppos ka fen angei.

Q13: Nge ika uwa nomw ian mei wor COVID-19 ie me murin ai angei ewe ewin oppos?

A13: Ika pwe kopwe nomw non neni mei wor COVID ian, kopwe fiti ngeni an public health kewe ourour ren omw kopwe nomwonong non imwom non ukukun 14 ran ina mwo ika ka fen angei omw ewin oppos.

Q14: Ifan tamen an epwe wor angangen nenengeni nikinikin inisi me murin ai angei ewe oppos?

A14: Epwe wor angangen nenengeni inisum non ukukun 15-30 minich. Wewwen pun mei menei kopwe utiwit non ewe neni ke angei me ian ewe oppos pun ewe chon ngonuk ewe oppos epwe nenengonuk me ika pwe en mei kinamwe ese wor osukosukom.

Q15: Ifa ekkewe pekingawen ewe opposun eppet?

A15: Me murin omw angei ewe opposun eppetin COVID-19, mei tongeni pwe epwe metek won sopwun poum we. Ina epwe wor metekitek non futuken inisum, metekitek ne kupun chuumw, menunu pekus, metek mokur, fou, ika fen pwichikar. (Pwichikar ese kon napengeni an epwe fis). Ekkei epwe fis wewen pwe ewe opposun eppet mei fetan an angang an epwe anisi pochokunen inisum. Ekkei esisinen pwe inisum mei fori an angangen tumwun. Fan ekkoch ekkei pekingaw ekan fis epwe tongeni fori omw kosapw fori met en mi kan fori non fituw ran. Napengeni ekkei pekingawan epwe tongeni wes sonuk murin fituw ran.

Q16: Ion upwe kokori ika pwe a wor rei ekkewe pekingawen ewe opposun eppet: ewe nenien wau ewe oppos ika nei we dokter?

A16: Pekingawen ewe oppos mei napengeni mei fis me murin an emon angei ewe opposun eppetin COVID-19. Ika pwe mei wor met en mei eureki ren ese nifinifin ekkewe pekingawan me murin omw ka suseni ewe nenien oppos, kopwe kokori noumw we dokter. Ika no ngeni nenien safei ika emergency.

Q17: Mei menei pwe upwe sopweno chok ne aea pwonupwonun aaw me pwot me nomw towaw seni ekkoch?

A17: Ren mwo iei me menei om kopwe chok pwan aea pwonupwonun aaw me pwot me atowawa inisum seni emon me murin omw ka angei ewe opposun eppet. Sise tongeni niwin sefaniti ussun nonomwuch me mwan ika pwe ese mwo naf ukukun aramas repwe angei ewe opposun eppet. Iwe nge, sise mwo sinei ika pwe emon aramas a fen angei me ruofoch ewe oppos epwe pwan tongeni chiwen chou fetan ewe COVID-19 me ren. Sise mochen pwe epwe chou sonuk ngeni pwan ekkoch aramas rese mwo angei ar opposun eppet iei. Mei auchea sopweno ne aea pwonupwonun aaw me pwot, nomw towaw seni ekkoch non ukukun 6 fiit, tonu poum fansoun meinisin, me kosapw namotam nein aramas ion ouse nonomw fengen non ew imw.

Toureochun taropwe: Ren ekkewe aramas mi wor osupwangen an inisir tongeni ika aramas rese sinei fosun Merika, OHA mi tongeni awora taropwe non ew sokkun nikinik ar repwe weweti, awewe ren fosun ekis, epwe mesemong ekkewe mak, ika non nikinikin noun mei chuun. Kokori ewe Center ren Porousen Health won 1-971-673-2411, 711 TTY ika COVID19.LanguageAccess@dhsaha.state.or.us.